

# Au fil de la Lauvech



## Le Journal des Grenouilles de Herrlisheim

# Edito

Mars, le printemps arrive. Les journées rallongent et le temps devrait gagner en douceur.



Chacun aspire à sortir de cet hiver long et froid pour reprendre les activités de plein air, bavarder un peu dans le jardin avec ses voisins, ou encore rencontrer et discuter plus longuement avec les habitants du village.

L'occasion leur en est encore donnée par le biais des multiples associations du village, puisque ce mois-ci, les grenouilles sportives organisent deux manifestations et le football invite les amateurs à une soirée couscous.

Que ces moments de rencontres printaniers soient synonymes d'amitié, de bonne entente et de réelles relations constructives entre tous.

Erick GAUTHIER



HERRLISHEIM près Colmar (Haut-Rhin). — Restaurant de la Gare - Prop. Paul Ulmer



# Le Mot du Maire



## **CELA S'EST PASSE .....**

Au courant de ce mois, les activités de nos associations étaient nombreuses. Le HERRLISHEIM ESCRIME CLUB (HEC) a organisé son 4° tournoi international de sabre au COSEC de WINTZENHEIM. Ils étaient plus de 200 sabreurs à participer à cette rencontre. L'ADEM'OH a organisé une audition de ses jeunes élèves, salle Saint-Michel. En ce début d'année, plusieurs associations organisent leur assemblée générale pour faire le bilan de l'année écoulée et pour présenter leurs projets. A chaque fois, nous sommes sur le terrain pour témoigner de l'intérêt que nous portons aux activités des associations locales.

## **ET QUELQUES MOTS SUR.....**

### ♦ TRAVAUX D'ENTRETIEN

Les cinq premiers peupliers ont été enlevés non sans mal, le service technique est occupé par l'entretien des divers matériels utilisés par la commune, un tableau d'affichage destiné aux associations a été installé devant la boulangerie REBERT, le mur se trouvant de-



vant la roue à aubes a été enlevé et remplacé par un parapet, les portes de



l'entrée principale du cimetière ont été remises en état et repeintes, la réorganisation des rangements des services techniques est en cours..... Bref, d'importants travaux de préparation pour la saison d'été.

### ♦ INSTALLATION DU GAZ

Nous avons des nouvelles dans ce dossier car le concessionnaire sera désigné courant du mois de mars. Les travaux d'installation devraient débuter fin 2009. Entre-temps, il y aura probablement une enquête de la part de l'entreprise ayant remporté le marché.

### ♦ COLUMBARIUM

(Monument comportant des niches destinées à recevoir les cendres des personnes incinérées)

Vous êtes une trentaine de personnes intéressées par l'installation d'un columbarium au cimetière. Ce dossier fait partie des priorités à traiter par le conseil municipal.

### ♦ ODEURS

Une commune du canton subit les mêmes nuisances olfactives provenant du site de traitement du compost. Nous nous sommes rapprochées d'elle pour défendre au mieux nos intérêts.

### ♦ TAXE PROFESSIONNELLE

Notre président de la République nous annonce qu'elle disparaîtra en 2010. En tant que responsable de la gestion des biens de la com-

mune, cela voudra dire que notre village n'investira plus et bien au contraire, nous serons en déficit.

Les frais de fonctionnement normal de la commune nous laisse une somme d'environ 150 000 € de disponible à ce jour. Ce montant permet d'autofinancer les gros travaux ou les gros achats de matériels sans faire appel à l'emprunt.

Le montant de la taxe professionnelle, qui fait partie de nos ressources principales, s'est élevé à 174 000 € en 2008.

Le calcul est vite fait ; il nous manquerait 24 000 € pour gérer normalement notre commune.

Je ne me fais pas trop de soucis car notre président ne pourra pas nous laisser tomber ainsi et trouvera bien une solution de remplacement. Mais qui paiera la note ?

### ♦ NUISANCES DIVERSES

Vous trouvez ci-après la liste des doléances parvenues à la mairie ces derniers jours : déjections sur les trottoirs, aboiements de chiens, stationnement de véhicules bloquant totalement le passage des piétons sur les trottoirs, gênes diverses rue principale dues à la circulation ....

En tant que maire, j'interviens auprès des responsables dès qu'on me donne la possibilité de le faire.

Néanmoins, ne croyez-vous pas qu'un peu de bon sens et de civisme, un effort conséquent de chacun d'entre nous, soulageraient d'autant le travail des élus ?

PS : il est strictement interdit, de par la loi, de faire un feu à l'intérieur de la localité. En cas de plainte, les brigades vertes seront prévenues.

### ♦ RENCONTRE AVEC LA POPULATION

Elle est prévue vendredi le 3 avril 2009, à 19 h 30, salle Saint-Michel.

# La Vie Municipale



## LE MOT DU MAIRE

Réalisations, budget, travaux, programme futur etc... seront à l'ordre du jour. Ce sera l'occasion de créer un échange d'idées avec vous tous. Il est préférable d'utiliser le talon ci-joint pour nous poser vos questions.

### ♦ PROGRAMME FUTUR

Le service administratif était occupé principalement par la centralisation des renseignements collectés par les agents recenseurs ces derniers temps, les services techniques vont bientôt remettre en place les bancs dans la commune qui ont été repeints, les plaques de rues les plus endommagées seront remises en état, le rangement des matériaux dans la cour de l'Hôtel de ville est en cours.

Quant aux élus, ils devront travailler sur :

- ♦ la préparation et l'adoption du budget,
- ♦ la révision de l'arrêté sur les nuisances sonores,
- ♦ le réaménagement du bureau d'accueil de la mairie en vue de l'arrivée de LA POSTE,
- ♦ réaliser les vérifications réglementaires sur les bâtiments communaux,
- ♦ le calendrier des travaux importants dans la commune etc...

Votre Maire  
Gérard HIRTZ

## PRELEVEMENT D'EAU SOUTERRAINE

Depuis le 1er janvier 2009, chaque particulier qui utilise ou souhaite réaliser un ouvrage de prélèvement d'eau souterraine à des fins d'usage domestique, doit déclarer cet ouvrage ou son projet d'ouvrage en mairie.

Ces déclarations doivent avoir lieu un mois avant le début des travaux pour les nouveaux captages. Les captages existants devront être déclarés avant le 31.12.2009.

Les formulaires nécessaires sont disponibles à la mairie.

En application de la loi sur l'eau du 30 décembre 2006, le gestionnaire du service de l'eau aura en effet à vérifier, afin d'éviter tout risque de contamination de son réseau, l'absence de connexion entre celui-ci et les installations privées.

## INFORMATIONS CIRCULATION

Suite à la réunion élus / riverains de la chicane sud du village, il a été décidé d'enlever les plots et les poteaux pour éviter les nuisances sonores et olfactives provoquées par les voitures, ceci sous réserve de l'accord du Conseil Général pour cette R.D..

## ERDF

### Travaux sur le réseau électrique

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique, ERDF réalise des travaux qui nécessitent une interruption de fourniture d'électricité

### le jeudi 12 mars 2009

- ♦ rue de la Gare, rue du Stade, entre 10 h et 10 h 30
- ♦ Herrlisheim-Vignoble entre 10 h 30 et 12 h
- ♦ rue Principale entre 11 h 30 et 12 h

# La Vie Municipale



## PREVENTION TELEPHONE PORTABLE

**Tapez 33700**, un numéro anti-spam sur mobile contre un fléau en plein essor !

Le lancement par le gouvernement du 33700, premier outil de lutte contre les spams sur les téléphones mobiles, met en lumière un fléau qui prend de l'ampleur : les SMS frauduleux qui incitent à rappeler un numéro surtaxé.

Se distinguant des SMS publicitaires, ils jouent souvent sur la curiosité :

**"Je n'arrive pas à te joindre, rappelle-moi au 08..."**  
ou encore **"Vous avez gagné 5.000 euros, rappelez"**  
tel numéro.

Désormais, quand vous recevrez un tel message, il vous suffira de le signaler en envoyant un SMS au 33700.

Les opérateurs sont alors avertis et pourront prendre des sanctions contre les expéditeurs de ces spams, comme la fermeture des numéros surtaxés, ou transmettre le dossier à la police.

## BRUITS DE VOISINAGE

Un document d'information a été publié par le Ministère de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative.

Aucun bruit particulier ne doit, par sa durée, sa répétition ou son intensité, porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme.

Il existe trois catégories de bruits de voisinage :

- ♦ les bruits de comportement
- ♦ les bruits des activités
- ♦ les bruits de chantier

Le document est disponible :

- ♦ au secrétariat de mairie
- ♦ à la DDASS du Haut-Rhin  
Cité Administrative 68026 Colmar
- ♦ sur internet  
[www.cidb.org](http://www.cidb.org)  
[www.sante-jeunesse-sports.gouv.fr](http://www.sante-jeunesse-sports.gouv.fr)  
[www.alsace.sante.gouv.fr](http://www.alsace.sante.gouv.fr)

## INFO ESCROQUERIES

- ♦ Escroqueries sur internet
- ♦ Fausse qualité (faux policier, gendarme, pompier)
- ♦ Escroquerie au billet noircis
- ♦ Phishing ; un mail demandant votre mot de passe de connexion à votre compte bancaire
- ♦ Une fausse épargne
- ♦ Escroquerie à la fausse loterie
- ♦ Escroquerie à l'héritage

Pour tout renseignement : Tel. 0811 02 02 17 (coût d'un appel local)

Pour signaler un courriel ou un site internet d'escroqueries : [www.internet-signalement.gouv.fr](http://www.internet-signalement.gouv.fr)

## OBJETS TROUVES

\* 1 bracelet or \* 2 téléphones \* 1 montre bleue Ushuaïa \* 1 parapluie vert

S'adresser au Secrétariat de la Mairie.



# La Vie Municipale



## AGENDA DES MOIS DE MARS ET AVRIL 2009

### MARS

- 05 - A.G. Troupe Théâtrale de Herrlisheim
- 7/8 - Bourse Jouets/Vêtements Grenouilles Sportives
- 08 - AG UNC
- 21 - Soirée Couscous du Club de Football
- 25 - Festival Haut-Rhinois de la Nouvelle Littéraire  
Salle des Sociétés à 20 h 30
- 27 - Exercice de printemps Sapeurs Pompiers
- 29 - Marché de Printemps Grenouilles Sportives

### AVRIL

- 3 - Rencontre avec la population à 19 h 30  
Salle Saint Michel
- 5 - Concert de l'Orchestre d' ADEM'OH  
Salle Saint Michel
- 6 - Début du tournoi de quilles
- 19 - Profession de Foi à Eguisheim
- 23 - AG Quilles
- 26 - Fête Interparoissiale à Eguisheim

## BOITE AUX LETTRES

De temps à autre il faut penser à vérifier si elle ne nécessite pas une petite réparation, la remise en place d'une étiquette avec le nom (celui-ci devient illisible au fil des saisons ; pluie, neige, ...).

Est-elle encore aux normes ?

Pensez-y, cela facilitera la tâche de nos facteurs.

## QUETE POUR LA RECHERCHE CONTRE LE CANCER

Cette année, la quête pour la recherche contre le cancer, (en faveur de La Ligue Départementale à Colmar), aura lieu

**du 16 au 22 mars 2009.**

Nous vous remercions de bien vouloir réserver un accueil favorable à nos quêtés bénévoles.

# La Vie Municipale



## PROCES VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 5 FEVRIER 2009

Les points n° 5 et 6 de l'ordre du jour seront examinés à l'occasion d'une séance ultérieure.

### 1. Procès verbal de la séance du 9 décembre 2008

Celui-ci est approuvé à l'unanimité.

### 2. Don

Le Maire expose à l'assemblée ce qui suit :

Vu l'article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu la délégation accordée au Maire par délibération du conseil municipal en date du 27 mars 2008,

Vu la décision de Mme Geneviève BUSCHECK qui par lettre du 16 janvier 2009 fait don à la commune de la parcelle cadastrée section 57 n° 10, lieudit Schlung, d'une contenance de 18.08 ares,

Vu l'arrêté du Maire n° 2.2009 du 16 janvier 2009 acceptant provisoirement et à titre conservatoire ce don,

Considérant l'obligation de présenter au conseil municipal les décisions prises par le Maire en vertu de cette délégation.

Le conseil municipal :

- ♦ prend acte de cette décision,
- ♦ décide d'intégrer ce bien dans le domaine privé de la commune par un acte de

cession qui sera passé sous la forme administrative,

- ♦ décide que ce bien sera mis, selon la volonté de feu M. Pierre BUSCHECK, à la disposition de la section football de l'A.S.H, et de faire établir à cet effet un procès-verbal d'arpentage pour qu'il soit placé en continuité du complexe sportif,
- ♦ remercie très chaleureusement Mme BUSCHECK pour ce généreux geste envers la commune et la jeunesse.

### 3. Règlement intérieur du conseil municipal

*L'assemblée adopte le règlement intérieur du conseil municipal qui lui est soumis.*

### 4. Forêt communale

Le conseil municipal approuve le programme de travaux d'entretien à réaliser dans la forêt communale qui est chiffré à 1 136.20 € TTC et décide d'inscrire les crédits nécessaires au budget primitif de l'exercice 2009.

### 5. Itinéraire cyclable Alte Strasse

Le Maire soumet à l'assemblée la convention que vient de lui adresser le Président du conseil général et qui a pour objet de préciser les modalités de versement d'une aide financière du Département pour l'entretien courant de l'itinéraire cyclable sur le chemin rural dit « Alte Strasse ».

Cet entretien consiste à faucher les accotements, balayer la chaussée, élaguer, maintenir en bon état la signalisation horizontale et verticale et effectuer les réparations pon-

ctuelles de la chaussée (nids de poules, fissures,...).

L'aide de Département est fixée pour l'année 2009 à 610 € par kilomètre, soit 1 037 € pour les 1.7 km de l'itinéraire en question. Le conseil municipal, après délibération, autorise le Maire à signer cette convention.

### 6. Opérations funéraires

La loi du 19 décembre 2008 modifie certaines règles relatives aux dispositions funéraires, codifiées au Code général des collectivités territoriales. Le nombre des opérations funéraires devant être effectuées sous la surveillance des personnes habilitées est désormais limité aux opérations de fermeture du cercueil, principalement quand le corps est transporté hors de la commune du décès. La surveillance s'applique également lorsqu'il y a crémation et pour les opérations d'exhumation, de réinhumation et de translation de corps. Seules ces opérations donnent droit à des vacations dont le montant, fixé par le Maire après avis du conseil municipal, est compris entre 20 € et 25 €.

L'assemblée propose au Maire de fixer celles-ci à 25 €.

### 7. Indemnités du Trésorier

L'assemblée décide d'attribuer à M. Carlo SCHWEITZER Trésorier, l'indemnité de conseil allouée aux comptables du Trésor chargés des fonctions de receveurs des communes et établissements publics locaux. Cette indemnité est acquise pour toute la durée du mandat du conseil municipal.

## INFO

Les journaux et magazines sont en vente à la Boulangerie Rebert

# La Vie Municipale



## INFO BIBLIOTHEQUE

### CALICE68 EST ARRIVÉ

Calice68 (les Catalogues en Ligne Centralisés des médiathèques du Haut-Rhin) est opérationnel à la bibliothèque. Il vous permet de rechercher si la bibliothèque dispose d'un ouvrage ou d'un auteur que vous voudriez emprunter.

La recherche n'est pas limitée à notre bibliothèque mais elle est possible dans toutes les bibliothèques ou médiathèques du département. Si le résultat de vos recherches vous amène dans une autre bibliothèque, il vous appartient de vous y rendre pour retirer votre ouvrage. Au cas où, l'ouvrage recherché n'est disponible qu'à la médiathèque départementale, vous pouvez adresser un courriel à la bibliothèque qui se chargera de le récupérer.

En attendant la mise en place, en ligne, de la fonction réservation, il vous est possible de réserver un ouvrage en adressant un courriel à votre bibliothèque.

Pour vous connecter à Calice68 : [www.calice68.fr](http://www.calice68.fr)

Pour adresser votre courriel : [bibliotheque.herrlisheim68@orange.fr](mailto:bibliotheque.herrlisheim68@orange.fr)

## INFOS FRESCHAHISSALA

### Les mercredis du mois de Mars et Avril au Freschahissala



**Mercredi 11 mars :** *Matin : atelier chocolat*  
*Après midi : peinture sur toile*

**Mercredi 18 mars :** *Matin : atelier bricolage « guirlandes de fenêtres »*  
*Après midi : Spécial jeux avec l'intervention d'Alexandre de la ludothèque d'Eguisheim*

**Mercredi 25 mars :** *Matin : Des histoires de sorcières*  
*Après midi : Spectacle à la passerelle*  
*« la Sorcière du placard à balais » **Départ 13 h 15***

**Mercredi 1er avril : Sortie à la journée**  
*Matin : Visite de l'expo RAMDAM à Wittenheim*  
*Midi : Mac Do*  
*Après midi : OKIDOC*

**Mercredi 8 avril : CHASSE AUX ŒUFS AVEC LE PERISCOLAIRE DE PFAFFENHEIM ET D'ANDOLSHEIM - Repas tiré du sac**

**Mercredi 15 avril :** *Matin : Atelier chocolat*  
*Après midi : Atelier « jardin »*  
*Je plante, je sème pour le jardin du Frescha*

# Etat Civil



## Les Grands Anniversaires du mois de Mars 2009

GINGLINGER Arthur né le 04/03/1920  
GRUSS François né le 09/03/1920  
HIRTZ Victor né le 19/03/1921  
KELLER née Marcelline SUTTER le 05/03/1922  
WURGES née Joséphine HEYBERGER le 07/03/1924  
SCHMITT née Marcelline LACH le 02/03/1926  
RUIZ née Berthe BURKARD le 21/03/1926  
KIBLER née Jeannette GOETZ le 04/03/1928  
WURGES Fernand né le 09/03/1931  
BURCKERT Maurice né le 02/03/1932  
PIFFER née Colette BOEHRINGER le 02/03/1933  
SYDA née Charlotte KAUFFMANN le 07/03/1933  
FUCHS Henri né le 04/03/1937



## Naissances

### Quentin

né le 05 février  
fils de Séverine Abel et Philippe Steiner



### Malone

née le 09 février  
fille de Joëlle Calabrese  
et Fabrice Weibel

## DECES

### Christian Cordier

le 07 février 2009

### Joseph Mouillé

le 15 février 2009

## REMERCIEMENTS

Notre inoubliable papa, beau-papa, papy, et papy « Tic-Tac »

### Joseph MOUILLÉ

nous a quittés le 15 février 2009 pour reposer en paix dans un « monde meilleur ».

Son calvaire de souffrances a pris fin et le voilà libéré de tout mal.

Il laisse un grand vide auprès de nous, mais jamais il ne sera oublié.

Il est à présent cette petite étoile qui brille dans la nuit et qui veille sur nous tous.

Vous étiez très nombreux à partager notre peine en vous associant à nous dans cette dure épreuve.

Votre présence, vos fleurs, vos dons pour l'église ou pour des messes,

vos appels téléphoniques, vos écrits et paroles réconfortantes,

témoignent de votre grande sympathie et de votre profonde amitié.

Cela nous prouve combien notre cher défunt était aimé et estimé de tous.

Du fond de notre cœur, soyez en mille fois remerciés.

HERRLISHEIM, Février 2009

Benoît MOUILLÉ

Dominique et Jean-Claude CAJAR  
et leurs filles



# La Vie Associative



## AMICALE DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES

L'E.F.S. de Colmar et l'Amicale des Donneurs de Sang de Herrlisheim remercient les 52 donateurs qui se sont présentés à leur collecte du 29 janvier 2009.

Nous notons 7 premiers dons encourageants pour assurer la relève.

Les draps de bain tirés au sort sont gagnés par Mme Pascale Heimbürger et Melle Stéphanie Purson.

Date de la prochaine collecte à retenir :

**19 juin 2009**

Merci à tous

## FETE DE LA MUSIQUE 2009

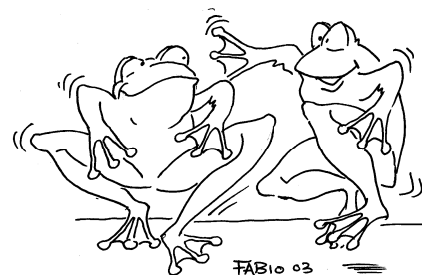
Toute personne intéressée pour jouer lors de la Fête de la Musique 2009 est priée de se faire connaître à la Mairie.

## L'ASSOCIATION « LES GRENOUILLES SPORTIVES »

organise

## UNE BOURSE AUX VETEMENTS ET JOUETS POUR BEBES ET ENFANTS

les 7 et 8 mars 2009 de 9 h à 15 h  
Salle Saint Michel



## LE MARCHÉ DE PRINTEMPS

le 29 mars 2009  
Salle Saint Michel

Petite restauration

Inscriptions et renseignements  
au : 06 87 50 16 92

# La Vie Associative



## FESTIVAL HAUT-RHINOIS DE LA NOUVELLE LITTÉRAIRE

Dans le cadre du festival haut-rhinois de la nouvelle littéraire, en collaboration avec la Médiathèque départementale, la bibliothèque municipale organise une soirée lecture et rencontre avec un auteur

**le mercredi 25 mars à 20 h 30  
la salle des sociétés.**

Nous aurons le plaisir de recevoir Dominique Fabre, auteur de plusieurs romans et nouvelles, ainsi que la Compagnie Pandora pour la lecture.

Pour une bonne organisation de la soirée, les réservations peuvent être effectuées au secrétariat de la mairie au 0389493980 ou par mail à l'adresse de la bibliothèque : [bibliotheque.herrlisheim68@orange.fr](mailto:bibliotheque.herrlisheim68@orange.fr).

Des informations complémentaires vous seront données par l'intermédiaire de la presse ou sur le site internet de la mairie : [www.herrlisheim-pres-colmar.fr](http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr).

## INFOS ARBORICULTURE

Chez les arboriculteurs en mars :

**Samedi 7 mars à 14h00**

Taille d'hiver toutes variétés  
à Ste Croix en Plaine rue de la Liepvette  
(parcours fléché).

**Samedi 21 mars à 14h00**

Taille d'hiver haie fruitière  
au verger école de Herrlisheim.



## A.A.P.M.A.

### Avis aux amateurs de truites

L'ouverture de la pêche à la truite  
dans la rivière se fera le **14 mars**

**prochain dès 6h du matin.**

A cette occasion un alevinage de truites sera effectué dans la Lauch.

Tous les pêcheurs de Herrlisheim et de Rouffach y sont cordialement invités.

## CANTON EN FETE 2009

Le dépliant des fêtes et manifestations 2009 dans le Canton de Wintzenheim est disponible au secrétariat de la Mairie.

## DEFIBRILLATEUR AUTOMATIQUE

Une séance d'initiation à l'utilisation du défibrillateur automatique pour les habitants de Herrlisheim aura lieu le  
**Vendredi 13 mars 2009 à 19 h, salle des sociétés.**

Merci de vous inscrire en téléphonant au secrétariat de la mairie. Tél. 03 89 49 39 80

# Petites annonces



Assistante maternelle accueille petits enfants de 0 à 3 ans à partir du 03 novembre 2008  
Contact 06 36 08 86 66  
Herrlisheim

Couple cherche maison  
4/5 pièces à Herrlisheim  
Tél. 06.22.48.67.74

Vous êtes intéressé par des  
**Tuiles plates d'Alsace**  
Contacter le **06 75 05 63 93**

**Affaire à saisir !**  
Appartement F3 70 m<sup>2</sup> à Herrlisheim  
Particulier vend très beau F3 en parfait état dans résidence de standing et cadre de verdure.  
2 chambres, cuisine et salle de bain équipées. WC à part.  
Séjour avec accès terrasse. Placards.  
Vue sur jardin  
Cave, parking privatif, possibilité garage.  
Libre à la signature de l'acte.  
**Tél. 03 89 49 92 86**  
**ou 06 45 16 27 40**

Jeune femme disponible pour travaux ménagers et repassage  
Contactez-moi au  
**06 65 04 31 75**

## VACANCES EN PROVENCE A CLAVIERS (83)

Dans village perché, loue jolie maison provençale, spacieuse, calme, tout confort, grande terrasse ombragée à :  
30 km de la mer et des Gorges du Verdon,  
15 km Lac de St Cassiens, 2 km piscine  
Commerces à proximité Prix intéressant

**Tél. 06 09 17 13 40**  
**ou 03 89 49 20 12**

Recherche femme de ménage, pour Herrlisheim (2 à 3 h/hebd.)  
**Tél. 03 89 86 12 41**

**Vends** vélo femme Tout Chemin  
Bon état  
Tél. 03.89.49.27.34

**Vends** Ensemble baignoire d'angle et  
2 vasques bleues  
**Tél. 03.89.49.32.43**

Herrlisheim Maison à vendre  
6 Pièces, 5.50 ares  
2 entrées indépendantes  
Pour plus de renseignements  
**Tél. 06.74.27.77.23**

Particulier recherche  
appartement  
3 pièces sur Herrlisheim  
le plus tôt possible  
**Tél. au 06.10.12.87.96**

## COUTURE A HERRLISHEIM

Je réalise vos projets :  
rideaux, nappes de grandes dimensions, coussins etc...  
ainsi que des ourlets ou  
changer les fermetures éclair  
Annick SENN  
**03 89 86 45 02**

Maison à vendre  
4 chambres + s.sol aménagé  
Libre fin juillet 2008  
Tél. 06 73 24 11 92  
ou après 18 h 30  
**03 89 86 40 70**

Jeune femme donne cours  
de remise à niveau en maths  
(niveau collège)  
**03 89 49 35 32**

Nous cherchons une personne  
pour garder nos 2 garçons  
de 4 ans et 8 ans, les  
lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 8 h à 8 h 20, de 11 h 45 à  
13 h 20 et de 16 h 15 à 16 h 45  
environ.  
Les emmener à l'école et les  
chercher.  
Pour tout renseignement,  
n'hésitez pas à téléphoner au

**06 98 29 35 07**

**Assistante maternelle**  
**agrée** cherche bébé  
à garder à partir du 1er mai

**Tél. 03.89.49.28.66**  
**Ou 06.87.15.59.12**

Particuliers résidant à Herrlisheim  
recherchent terrain à construire dans le  
village ou villages environnants.  
**Tél. 09 53 62 68 13**

Particuliers résidant à Herrlisheim  
recherchent un terrain à construire dans  
le village ou villages environnants  
**Tél. 06 19 95 67 46**

Vends à 10 mn de Colmar, maison 110 m<sup>2</sup> sur  
5 ares de terrain, quartier calme,  
6 pièces (3 ch. À coucher, 1 bureau,  
Cuisine équipée sur salon/salle à manger ouvert,  
salle de bain dble lavabos, 2 WC,  
Caveau, garage 2 voitures + 2 places ext.  
Terrain arboré + barbecue en pierre.  
265 000 €  
Me contacter : cesclode68@hotmail.fr  
03 89 49 26 22 le matin ou après 18 h.

Urgent !  
Cherche hangar ou grange à louer.  
Tél. 06 07 25 08 96

Lycéenne de 16 ans recherche  
une étudiante qui donnerait des cours  
d'anglais  
Lieu Herrlisheim-Vignoble  
Tél. 03 89 49 27 65

**MERE DE FAMILLE niveau BAC+2**  
donne des cours de remise à niveau,  
Français jusqu'en 5ème,  
Anglais jusqu'en 4ème  
**Contact : 03 89 86 42 18**

A vendre  
\* Poêle à pétrole « Zibro », TBE,  
2200 W. avec 15 l. de pétrole - 50 €  
**Tél. 03 89 49 34 84**

**Loue** boîte de garage  
**Tél. 06 72 25 89 80**

**A vendre**  
406 break HDI  
7 places, août 2000, 247 000 km  
Bon état, fiable et économique  
4000 € à débattre

Tél. 09 77 66 72 62  
Laissez message si absent

**« BOULANGERIE-EPICERIE KETTERER »  
UN COMMERCE QUI A FERME APRES 79 ANS DE SERVICE !**

**Avant tout, nous voudrions remercier nos plus fidèles clients qui nous ont fait confiance pendant de longues années et qui sont pénalisés aujourd'hui par cette fermeture.**

Un peu d'histoire .....

La boulangerie-épicerie Ketterer de la rue Principale a cessé son activité fin janvier 2009, victime de la récession économique mettant ses 7 employés au chômage économique.

C'est en 1930 que Léo et Anna Ketterer ont acheté ce qui était déjà une boulangerie-épicerie au 19 rue Principale.

En 1958, le fils Gérard prendra la relève avec son épouse Irène en agrandissant les locaux pour en faire une supérette de 80 m<sup>2</sup> proposant du pain, la presse, l'alimentation générale, des fruits et légumes, de la mercerie et de la droguerie.

A partir des années 80, sous l'impulsion du fils Bernard qui a rejoint l'entreprise en 1978, la famille Ketterer mise sur les livraisons de grandes surfaces, occupant jusqu'à 12 salariés. 5 tonnes de farine par semaine étaient panifiées. Mais bien vite ces commerces ont fabriqué ce produit d'appel qu'est le pain s'équipant de machines hautement technologiques.

Pour contrer cette perte du chiffre d'affaires, la famille Ketterer s'orienta vers l'ouverture de succursales à Sainte Croix en Plaine, Obermorschwihr et Hattstatt. Malgré l'augmentation de la population, le manque de clients s'imposa ! Les jeunes foyers ainsi que les jeunes retraités faisaient leurs achats dans les grandes surfaces. Seules, restaient les derniers fidèles clients : les personnes âgées.

Adieu les contacts chaleureux qui accompagnaient les achats dans la rue Principale ! Les 1000 m<sup>2</sup> d'atelier et les 120 m<sup>2</sup> de magasin attireront sans nul doute les agents immobiliers et le voisinage peut être inquiet pour ce bouleversement !

Bernard KETTERER et famille.



Communauté d'Agglomération de Colmar  
Syndicat Intercommunal d'Enlèvement des Ordures Ménagères  
des Environs de Colmar



**COLLECTE DE  
DÉCHETS MÉNAGERS SPÉCIAUX  
DES PARTICULIERS**



**Déchetterie Europe**

9 rue des Champs à Logelbach-Wintzenheim

**Déchetterie Ladhof**

170A rue du Ladhof à Colmar



*Les samedis*

**14 mars - 23 mai - 11 juillet  
12 septembre - 14 novembre 2009**  
de 8h à 12h



**Produits collectés :**

**Bases (soude, ...), Acides (chlorhydrique, sulfurique ...), Peintures et pâtes (vernis, mastic, vieux pots de peinture ...), solvants liquides incinérables (white-spirit, xylène, toluène, acétone, alcools ...), aérosols, emballages souillés, produits de laboratoire, phytosanitaires (insecticides, herbicides, fongicides, engrais ...), tubes fluorescents/lampes**

**CAMPAGNE CONTRE  
LE CANCER**

Pour faciliter l'organisation de la prochaine quête en faveur de la recherche contre le cancer qui se déroulera

**du 16 au 22 mars 2009**

nous recherchons deux ou trois quêteurs bénévoles.

Les personnes intéressées peuvent se faire inscrire au secrétariat de la mairie.

**Tél. 03 89 49 39 80.**

**Pour info :**

En 2008, grâce au travail de tous nos quêteurs bénévoles, la somme de 5 832.59 € a été déposée à La Ligue à Colmar.

Un grand merci à tous et à toutes.